

# 信息公告

## 從加拿大出口西洋參的許可條件

**2002年4月11日渥太華-**加拿大食品檢驗署(CFIA)和加拿大野生動植物環境服務中心(CWS)發布公告,闡明從加拿大出口人工種植的西洋參換所需文件要求。特別是在向香港及其它需要類似要求的國家進行出口需要何種文件方面,存在一些易被混淆的地方。

假如你去香港旅遊並攜帶人工種植的西洋參,則必須持有由加拿大野生動植物中心(見下)提供的有效的瀕危種群國際貿易公約(CITES)出口許可證。此許可證無法從CFIA得到。**特別注意:當你離開加拿大時,此許可證必須同時得到加拿大海關的認可。**

西洋參(五葉人參)被列在CITES的附錄II中,並被加拿大瀕危動植物狀況委員會(COSEWIC)認為是加拿大的一個瀕危物種。加拿大完全禁止出口野生西洋參。

從加拿大出口人工種植的西洋參,無論其生長在加拿大還是美國,都是允許的。根據CITES所列出的清單,由加拿大出口西洋參必須持有加拿大CITES出具的出口許可證。其許可證的申請表可以從加拿大野生動植物環境服務中心(819) 997-1840的CITES事務所獲得。你可以登陸CITES的網站<http://www.cites.ec.gc.ca>,也可以撥打電

話 1-800-668-6767。此申請同樣應用於貿易出口商，攜帶少量西洋參離境的旅遊者，或郵寄一定量的西洋參到另外一個國家的任何人。

請注意：以上所有申請祇針對於成活的西洋參及整個或切片的西洋參根部（無論是否烘乾）有效。出口西洋參種子或西洋參加工成品，如粉末、藥丸、提煉物、滋補品、茶及糖果無需申請 CITES 出具的出口許可證。

向某些國家出口西洋參需要一個植物檢疫證書。這個植物檢疫證書是一個用於證明出口的植物或其產品不含檢疫性的蟲害並符合進口國的植物衛生條件的文件。在加拿大植物檢疫證書是由 CFIA 頒發的，並且可以從 CFIA 地方機構獲得。

當出口的西洋參附有植物檢疫證書時，某些國家就不再要求 CITES 出具的出口許可證了。例如：中國大陸要求植物檢疫證。但只要有 CITES 的詳細目錄附件爾不用 CITES 出具的出口許可證，中國大陸就可以接受植物檢疫證書。出口商必須從加拿大環保部申請 CITES 的詳細目錄附件，填寫完整並簽名。最後蓋上與植物檢疫證書頒發日期相同的 CFIA 印章。

出口西洋參到香港不需要植物檢疫證書。因此,假如你要出口攜帶或郵寄人工種植的西洋參到香港,你就無法從 CFIA 得到 CITES 的文件。

西洋參出口商，包括零售商，可以從加拿大野生動植物服務中心的“CITES 事務所”獲得一個“人工種植西洋參多用途出口許可證”。這份文件授權你可以多次向加拿大以外出口西洋參。如果你

從加拿大零售商那里購買西洋參並且打算帶到向香港，你需要詢問該零售商是否持有“人工種植西洋參多用途出口許可證”。

持有多用途出口許可證的零售商可以複印此許可證，填入必要的信息（包括攜帶西洋參離開加拿大的攜帶人的姓名），並提供給你三份許可證的複印件。當攜帶西洋參的旅遊者離開加拿大時，必須向加拿大海關出示兩份許可證複印件。加拿大海關將保存其中一份並將另外一份還給旅遊者。旅遊者必須將此許可證交給所達目的地國的海關。第三份複印件將由旅遊者自己保存。**特別注意：如果你已從零售商那里獲得了“CITES 人工種植西洋參多用途出口許可證”，則不再需要其他文件就可以攜帶人工種植的西洋參前往香港。**

欲獲得關於 CFIA 計劃或政策，或 CFIA 辦公室位置方面的信息，請訪問 CFIA 的網站：<http://www.inspection.gc.ca> 或致電 1-800-442-2342

需要獲得關於加拿大野生動植物服務中心計劃或政策方面的信息，請訪問加拿大野生動植物服務中心網站：<http://www.cws-scf.ec.gc.ca> 或致電 1-800-668-6767。

**如需要更多信息，請聯繫**

CITES office

Canadian Wildlife Service

Environment Canada

Ottawa

(819) 997-1840

Toronto Regional office

Canadian Food Inspection Agency

Toronto

(416) 954-1714